



ISSN 1640-6532

BIULETYN SAMORZĄDOWY **GMINA**

PISMO RADY GMINY JEŻÓW SUDECKI

NR 127/17

egzemplarz bezpłatny

Sierpień 2017

Zdobywamy Paseky nad Jizerou

Dnia 24 czerwca 2017 roku w ramach realizacji projektu pn. "Współpraca gmin partnerskich w kulturze i tradycji dwóch narodów" nasza modelarnia po raz drugi



miała możliwość gościć w Paseky nad Jizerou, lecz zanim dotarliśmy do tej przepięknej miejscowości, nasz autokar zatrzymał się w miejscowości Rokytnice nad



Jizerou. W miejscowej szkole przygotowano dla nas warsztaty modelarskie, gdzie mogliśmy zobaczyć inną sztukę modelarstwa, tym razem makietowego. W hali sportowej przygotowano mini wystawę makiet. Długo nas nie trzeba było zapraszać do wspólnych warsztatów, nasi podopieczni szybko zajęli miejsca przy stolikach i rozpoczęli budowę własnych mini makiet. Powstały

krzaki, trawniki, dróżki, drzewa iglaste oraz liściaste. Był też kącik wiklinowy oraz kącik modelarstwa lotniczego, gdzie mogliśmy wykażać się w budowie modeli latających, by następnie wystartować w zawodach lotu na odległość. Po zakończeniu warsztatów wyjechaliśmy do miejscowości Paseky nad Jizerou.



Po posiłku wyruszyliśmy pieszo pod górną stację wyciągu, tam na nas czekali już zaprzyjaźnieni modelarze z Rokytnic n/Jizerou. Słoneczna polana, przepiękne widoki i nasze modele w górze, istny raj. Szkoda, że czas tak szybko leci i nim się obejrzelśmy, to już musieliśmy wracać do autokaru. Jeszcze tylko





rozdanie symbolicznych nagród za wyniki w zawodach, pożegnanie i powrót do autokaru. Na pewno tam wrócimy, bo naprawdę warto.



Starosta Paseky nad Jizerou Hana Růžičková oraz pozostali organizatorzy miło nas ugościli, za co serdecznie dziękujemy.

Marcin Gurtatowski



Projekt "Współpraca Gmin Partnerskich w tradycji i kulturze dwóch narodów" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Interreg V- A Republika Czeska - Polska 2014-2020.

Sesje Rady Gminy

XXVIII Sesja Rady Gminy Jeżów Sudecki odbyła się dnia 7 czerwca 2017 roku w Euroregionalnym Centrum Spotkań Gmin Partnerskich. W sesji uczestniczyło 14 Radnych, czas trwania obrad od godz. 14.00 do godz. 16.45.

Przewodniczący obrad serdecznie powitał wszystkich zebranych i otworzył posiedzenie Sesji Rady Gminy.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji:

- a/ stwierdzenie kworum,
- b/ wybór protokolanta,
- c/ wyłożenie protokołu XXVII Sesji Rady Gminy.

2. Sprawozdanie z wykonania Budżetu Gminy za 2016 rok oraz Sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia i Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Jeżów Sudecki za 2016 rok:

- a/ prezentacja przez Skarbnika Gminy sprawozdań oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie sprawozdań,
- b/ opinie Komisji Rady Gminy,
- c/ dyskusja nad sprawozdaniami,
- d/ podjęcie uchwały ws. rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem wykonania budżetu gminy Jeżów Sudecki za 2016 rok.

3. Absolutorium:

- a/ prezentacja wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Wójta Gminy,
- b/ prezentacja opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej na temat wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie absolutorium,
- c/ dyskusja,
- d/ podjęcie uchwały w sprawie absolutorium dla Wójta Gminy.

4. Podjęcie uchwał w sprawie:

- a/ zmian w budżecie gminy na 2017 r.,
- b/ zmiany wieloletniej prognozy finansowej,
- c/ zatwierdzenia Regulaminu Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia w Jeżowie Sudeckim,
- d/ wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Jeżów Sudecki,
- e/ wyrażenia zgody na przeznaczenie do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność Gminy Jeżów Sudecki.

5. Sprawozdanie z bieżącej pracy Przewodniczącego Rady i Wójta Gminy.

6. Interpelacje i zapytania radnych.

7. Sprawy różne oraz przyjęcie protokołu z XXVII Sesji Rady Gminy.

8. Zamknięcie obrad XXVIII Sesji Rady Gminy.

Przed rozpoczęciem Sesji uczestnicy uczcili minutą ciszy śp. Radnego, Przewodniczącego Rady Gminy - Kazimierza Rosoła.

Pani Marta Kędziorek - Skarbnik Gminy przedstawiła Radzie Gminy sprawozdanie z wykonania Budżetu Gminy za 2016 rok oraz sprawozdania z wykonania planu finansowego Samodzielnego Publicznego Gminnego Ośrodka Zdrowia i Gminnej Biblioteki Publicznej Gminy Jeżów Sudecki za 2016 rok.

Budżet Gminy Jeżów Sudecki w 2016 roku realizowany był zgodnie z przyjętą uchwałą budżetową oraz ze zmieniającymi ją Uchwałami Rady Gminy i Zarządzeniami Wójta Gminy. Konieczne zmiany w planie dochodów i wydatków budżetu były omawiane i opiniowane podczas obrad Komisji i zatwierdzane na sesjach Rady Gminy, a wydane Zarządzenia Wójta Gminy były referowane podczas obrad sesji Rady

Gminy. Z tytułu zaciągnięcia pożyczek i kredytów na realizację zadań inwestycyjnych oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań i pokrycie deficytu zadłużenie gminy na 31.12.2016 r. wyniosło 5.438.000 zł.

Na koniec 2016 roku Gmina nie posiadała zobowiązań wymagalnych.

Zadania inwestycyjne i remontowe zrealizowano zgodnie z przyjętym planem w uchwale budżetowej, a także w zmieniających budżet uchwałach Rady Gminy oraz przyjętym harmonogramem rzeczowo-finansowym. Na realizację w/w zadań pozyskano środki pozabudżetowe, m. in. dotacje od Wojewody Dolnośląskiego, z Urzędu Marszałkowskiego, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Realizacja budżetu wymagała współdziałania pracowników urzędu i jednostek organizacyjnych gminy w celu osiągnięcia planowanych dochodów, w tym pozyskania środków pozabudżetowych, jak również zgodnego z prawem wydatkowania uchwalonych przez Radę Gminy środków w poszczególnych działach wykonywanego budżetu gminy.

Po prezentacji została odczytana uchwała Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu nr I/103/2017 z dnia 18 kwietnia 2017 roku.

Komisje Rady Gminy pozytywnie zaopiniowały sprawozdanie.

Następnie Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał wniosek Komisji ws. absolutorium dla Wójta Gminy skierowanego do Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz odczytał treść wniosku oraz zapoznał Radnych z uchwałą nr I/142/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 12 maja 2017 roku. Po dyskusji Rada Gminy udzieliła Wójtowi Gminy Absolutorium za 2016 rok.

Pan Artur Smolarek - Zastępca Wójta złożył gratulacje i podziękowania dla p. Skarbnik i jej pracowników.

Realizując porządek obrad Rada Gminy przyjęła uchwały zawarte w porządku obrad. W interpelacjach i zapytaniach Radnych zostały poruszone następujące tematy:

Radna Katarzyna Łobocka

1. Czy został wykonany projekt placu zabaw w Chrośnicy?
2. Remont nawierzchni drogi Janówek - Chrośnica.
3. Wycięcie suchych gałęzi wystających nad drogą Janówek - Chrośnica

Radna Małgorzata Kuczyńska

Likwidacja gniazda do selektywnej zbiórki odpadów przy sklepie „Szafa” przy ul. Długiej w Jeżowie Sudeckim i przeniesienie w mniej widoczne miejsce, co znacznie wpłynie na estetykę naszej miejscowości.

Radna Krystyna Tyka

1. Wykaszenie poboczy przy drogach powiatowych.
2. Na ulicy Topolowej w Siedlęcinie wykruszyła się nawierzchnia betonowa- wnoszę o naprawę.

3. Zamontowanie spowalniaczy na ul. Topolowej w Siedlęcinie przy posesjach 12-14.

4. Kiedy zostanie wykonany przepust na ul. Polnej w Siedlęcinie?

Radny Krzysztof Gawron

Zamontowanie tabliczek z nazwą ulicy na ulicy Wrzosowej w Jeżowie Sudeckim.

Radna Agata Wolak

Jeżów Sudecki, ul. Długa - zamontowanie znaków zakaz postoju na odcinku drogi powiatowej przy numerach 125 - 127.

Radna Lidia Kaczmarczyk Pałucha

1. Ulica Leśna w Dziwiszowie - wystąpienie o wyłączenie pasa gruntu z produkcji rolnej.
2. Przy łączeniu drogi gminnej i wojewódzkiej jest bardzo duża dziura, zjazd do posesji Dziwiszów 175 - wnoszę o jej załatwienie.

Radny Andrzej Kacperski

Naprawa studzienek na ul. Długiej w Jeżowie Sudeckim w ramach reklamacji..

Pan Wojciech Szymański - Soltys wsi Dziwiszów

1. Przy posesji Dziwiszów 110 załamane są pobocza drogi.
2. Prośba mieszkańców o jak najszybsze wykonanie chodnika w Dziwiszowie.

Pan Marian Tyka - Soltys wsi Siedlęcin

1. Wykonanie odwodnienia przy drodze dojazdowej do posesji - Siedlęcin ul. Górna 29.
2. Naprawa zabawki (konik "kiwak") na placu zabaw w Siedlęcinie.
3. Pomoc w poszukiwaniu zaginionej osoby z Siedlęcina.
4. Pozyskanie środków zewnętrznych na dofinansowanie montażu ogniw fotowoltaicznych na terenie Gminy Jeżów Sudecki.

Pani Ewa Smolnicka - Soltys wsi Czernica

Wykoszenie poboczy przy drogach gminnych w Czernicy, Janówku i Chrośnicy - dojazdowych do Czernicy.

Pani Teresa Mitka - Soltys wsi Jeżów Sudecki

1. Załamane pobocza drogi na odcinku drogi w Górnym Jeżowie Sudeckim w kierunku Szybowiska.
2. Zamontowanie barierki ochronnych przy ul. Długiej 141 w Jeżowie Sudeckim.
3. Naprawa pokrywy od studzienki na ul. Długiej przy posesji nr 133.

Pani Teresa Halendy- mieszkanka Jeżowa Sudeckiego

Dofinansowanie dla mieszkańców do sterylizacji psów i kotów.

Uchwały oraz protokoły zamieszczone są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej www.jezowsudecki.pl oraz udostępniane są do wglądu w Biurze Rady Gminy Jeżów Sudecki.

Redakcja

Twórcze spotkania Seniorów

Podczas III spotkania organizowanego w ramach projektu pn. *Seniorzy decydują! Gminne Rady Seniorów* dofinansowanego ze środków Programu ASOS 2014-2020, które odbyło się 3 lipca 2017 roku w Chrośnicy,



było nadzwyczaj radośnie i twórczo. W Ekomuzeum Tkactwa spotkali się aktywni seniorzy z Chrośnicy, Jeżowa Sudeckiego, Czernicy oraz Janówka.

W ramach projektu odbyła się wspólna praca nad planowaniem inicjatyw mikro oraz niezwykle kreatywne warsztaty oparte o nowe techniki tkania i ozdabiania



miejsc natury. Uczestnicy spotkania próbowali swoich sił w dzierganiu na drutach, szydełkowaniu włóczką bawełnianą, a nawet czesanką z wełny owcy wrzosówki. Wszyscy z przyjemnością pohulali... czyli tkali przy użyciu hula hop. Prace zostały wyeksponowane na drzewach w Chrośnicy, które można na bieżąco podziwiać, a nawet się do nich przytulić. Co więcej, nadal przybywa "łapaczy snów"... (ekspozycja makram).

Spotkanie zakończono degustacją lokalnych przysmaków oraz wspólnym ogniskiem.

Joanna Wojtko

Dzień Dziecka

Dnia 24 czerwca obchodziliśmy w Płoszczyńce Dzień Dziecka. Z tej okazji odbył się piknik dla dzieci i młodzieży, podczas którego zostały przeprowadzone różnego rodzaju konkurencje, m.in. konkurs "rzut do kosza" czy "skoki na skakance" oraz wiele innych. Wśród atrakcji były pokazy straży pożarnej OSP Czernica oraz pokaz tresury psa Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Na koniec spotkania dzieci i młodzież uczestniczyli w poczęstunku - kiełbaski z grilla, napoje oraz słodczyce.

Samorząd Sołectwa Płoszczyzna



Dzień Dziecka

W dniu 03.06.2017 roku Rada Sołeczka wsi Chrośnica zorganizowała Dzień Dziecka. Dla wszystkich najmłodszych zgromadzonych przy świetlicy wiejskiej w Chrośnicy przygotowano zawody sportowe. Po rywalizacji sportowej najlepsi otrzymali nagrody oraz słodkie upominki. Oprócz słodkości można było posilić się kiełbaską z grilla. Dzieci wraz z panią Katarzyną Łobocką malowały farbami plakatowymi na plastrach drewna, które dostarczył Przewodniczący Rady Sołeczkiej p. Ludwik Ślepecki. Pani Radna przemieniała też farbami do twarzy uśmiechnięte buzie dzieci w motylki, tygryski, serduszka i kotki. Później dzieci przy muzyce tańczyły i śpiewały.

Katarzyna Łobocka



Dożynki czterech sołectw

W sobotę 19.08.2017 odbyły się w Chrośnicy dożynki organizowane przez sołtysów i Rady Sołeckie wsi Czernica, Janówek, Płoszczyna i Chrośnica oraz Gminę Jeżów Sudecki. Wszyscy organizatorzy mieli rozdzielone wcześniej zadania, z których wywiązali się znakomicie.



Uroczystości rozpoczęły się w kościele św. Jadwigi Śląskiej w Chrośnicy, gdzie wśród kwiatów stanął wielki kosz z warzywami, owocami, kwiatami i zbożem. Wszystkie te plony wraz z wielkim chlebem dożynkowym przywieziono do kościoła w podziękowaniu za dobre zbiory. Mszę Świętą odprawił ks. Proboszcz Marek Mikicionek. Po mszy dziękczynnej p. Ewa Smolnicka- Sołtys Czernicy, p. Stanisława Bieniasz- Sołtys Chrośnicy i p. Dariusz Łobocki- członek Rady Sołeckiej z Chrośnicy poczęstowali wszystkich bochenkiem chleba dożynkowego.

Po przejściu korowodu dożynkowego na plac przy świetlicy wiejskiej w Chrośnicy wszystkich obecnych przywitał śpiewem zespół "Karkonosze", a następnie Wójt Gminy p. Edward Dudek. Wraz z nim witali obecnych i życzyli im dobrej zabawy przedstawiciele rad sołeckich i sołtysi.



Na uczestników biesiady czekały liczne atrakcje. Euroregionalne Centrum Modelarskie z Jeżowa Sudeckiego prowadzone przez pana Władysława Jagiełłę przygotowało i prezentowało wiele modeli latających. Każde zainteresowane dziecko mogło złożyć sobie swój model samolotu i popробować swoich umiejętności w lataniu.

Przedstawiciele Związku Gmin Karkonoskich p. Ewa Borowiec i p. Arkadiusz Lipin prowadzili z dziećmi warsztaty, między innymi malowanie na szkle. Pomalowane butelki dzieci zabierały na pamiątkę. Pani Joanna Wojtko prezentowała książki z "Szafy", która na stałe stoi w Chrośnicy. Każdy chętny może sobie książkę pożyczyć i później ją oddać lub nie. Można również książki już przeczytane oddać do szafy, aby inni mogli z nich skorzystać. Pani Joanna wyczarowywała też dla dzieci różności z baloników. Pani Monika Wizła-Kubiak i p. Andrzej Andrzejewski prezentowali i umożliwiali



wszystkim chętnym barwienie naturalnymi sposobami torebek z lnu. Wszyscy zainteresowani samodzielnie barwili sobie torebkę na pamiątkę. Na boisku, gdzie górowała wielka baba z dziadem zrobieni ze słomianych bel, odbywały się zawody sportowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Najlepsi zostali nagrodzeni przez Wójta Gminy p. Edwarda Dudka.



Prezentujemy wyniki konkurencji sportowych:

Konkurencje dla dzieci

Bieg w worku

I miejsce Julianna Urban

II miejsce Hubert Urban

III miejsce Filip Salwa

Bieg z jajkiem

I miejsce Zoe Brok

II miejsce Marcela Salwa

III miejsce Diego Małas

Konkurencje dla kobiet

Chińskie jaja

I miejsce Alicja Brok

II miejsce Elżbieta Karmelita

III miejsce Agnieszka Tobiasz

Rzut lotką

I miejsce Stanisława Bieniasz

II miejsce Ewa Salwa

III miejsce Agata Małas

Konkurencje dla mężczyzn

Strzał na bramkę

I miejsce Marcin Salwa

II miejsce Janusz Adamczyk

III miejsce Gracjan Gerus

Silacz - wyciskanie ciężarka

I miejsce Bartłomiej Barański

II miejsce Janusz Adamczyk

III miejsce Ludwik Ślepecki

Konkurencje rodzinne

Slalom Piłkarski

I miejsce Rodzina Szymczyk

II miejsce Rodzina Robel

III miejsce Rodzina Salwa

Szarfa

I miejsce Rodzina Szymczyk

II miejsce Rodzina Adamczyk

III miejsce Rodzina Broch



Aby nabrać siły do zmagania sportowych, każdy mógł posilić się darmową grochówką, bigosem, ciastem, jajkami w majonezie lub pajdą ze smalcem i małosolnym ogórkiem. Skorzystać też można było z grilla i baru prowadzonego przez p. Ireneusza Raczyńskiego. Podczas biesiadowania czas umilał zespół "Karkonosze", a później zaprzyjaźniony z Chrośnicą zespół "Dziwiszowianki". Aż do późnych godzin nocnych grał do tańca p. Ludwik Ślepecki - Przewodniczący Rady Sołeckiej z Chrośnicy. Pogoda (mimo strasznych prognoz) nam dopisała, wszyscy bardzo dobrze się bawili.

Katarzyna Łobocka

DZIEŃ SENIORA W CZERNICY

Dnia 01 lipca 2017r. Sołtys i Rada Sołecka Czernicy kolejny raz zorganizowali Dzień Seniora. Jak zwykle nasi Seniorzy pokazali, że wiek nie jest barierą ograniczającą ich życie. Spotkanie rozpoczęło się od powitania przybyłych gości przez Panią Ewę Smolnicką - Sołtysa wsi i Pana Roberta Wasilewskiego - z-cę przewodniczącego Rady Sołeckiej oraz Pana Wacława Lesika - Przewodniczącego Rady Gminy w Jeżowie Sudeckim. Do gorących życzeń wraz z modlitwą dołączył proboszcz - ks. Marek Mikicionek.

Dla seniorów zagrał i zatańczył zespół ludowy "Karkonosze" z Mysłakowic, który porwał zebranych do wspólnej zabawy.



W trakcie spotkania gościliśmy funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. Prowadzący zapoznali Seniorów z różnymi zagrożeniami, szczególnie z wyłudzeniami tzw. metodą "na wnuczka". Materiały informacyjne umieszczono na stronie internetowej parafii i tablicach ogłoszeń w Czernicy.

Organizatorzy zapewнили gościom poczęstunek oraz pamiątkowe prezenty. Dziękujemy za oprawę fotograficzną i muzyczną niezawodnemu P. Januszowi Malczewskiemu. Dzięki jego pracy nasi Seniorzy i goście zawsze mają pamiątkę ze spotkania.

Ewa Smolnicka

Kremowa zupa z dyni



Składniki

4 porcje

- 800 g dyni (500 g po obraniu)
- 250 g ziemniaków
- 25 g masła
- 1 cebula
- 2 ząbki czosnku
- 1 łyżeczka kurkumy w proszku
- 1 łyżeczka świeżego startego imbiru
- 1 pomidor lub 1/2 puszki krojonych pomidorów
- 1 i 1/2 szklanki bulionu
- 1 szklanka mleka

Przygotowanie

Dynię obrać ze skórki, usunąć nasiona, miąższ pokroić w kostkę. Ziemniaki obrać i też pokroić w kostkę.

W większym garnku na maśle zeszklić pokrojoną w kosteczkę cebulę oraz obrany i pokrojony na plasterki czosnek. Dodać dynię i ziemniaki, doprawić solą, wsypać kurkumę i dodać imbir. Smażyć co chwilę mieszając przez ok. 5 minut.

Wlać gorący bulion, przykryć i zagotować. Zmniejszyć ogień do średniego i gotować przez ok. 10 minut.

Świeżego pomidora sparzyć, obrać, pokroić na ćwiartki, usunąć szypułki oraz nasiona z komór. Miąższ pokroić w kosteczkę i dodać do zupy. Pomidory z puszki są już gotowe do użycia, wystarczy dodać do potrawy.

Wymieszać i gotować przez 5 minut, do miękkości warzyw. Zmiksować w blenderze z dodatkiem mleka.

Propozycja podania:

płatki chili / natka / śmietanka

Wskazówki:

W zimie można użyć świeżej dyni pizmowej lub dyni mrożonej.

*Przepis zaczerpnięto z:
/www.kwestiasmaku.com*

Obóz rekreacyjno - wypoczynkowy dla dzieci i młodzieży Nowy Dębiec 17.07.2017 -28.07.2017 r.

Po raz kolejny Gminny Ludowy Klub Sportowy "Jeźw Sudecki" zorganizował dla dzieci i młodzieży z terenu gminy obóz rekreacyjno - wypoczynkowy. 28 uczestników obozu wypoczywało nad jeziorem Wonieść w Nowym Dębku /powiat Kościan/. Bazą naszą był Kompleks Gastronomiczno - Hotelowy "Niedźwiedź". Opiekunami byli nauczyciele wychowania fizycznego Zbigniew Sos i Andrzej Zaremba.

W czasie pobytu odbyło się bardzo dużo zajęć sportowo - rekreacyjnych. Kąpaliśmy się na strzeżonym kąpielisku, odbyły się wycieczki rowerami wodnymi i kajakami po jeziorze. Byliśmy na dwóch wycieczkach autokarowych: w Poznaniu i Lesznie.



W Poznaniu odwiedziliśmy nowoczesny Park Wodny „Termy Maltańskie” oraz zjeżdżaliśmy na pontonach oraz kolejce górskiej Adrenaline. W czasie wycieczki kibicowaliśmy Lechowi Poznań podczas zwy-



cięskiego rewanżu z norweskim klubem FK Haugesund w Lidze Europy. W czasie drugiej wycieczki korzystaliśmy z atrakcji pływalni AKWAWIT w Lesznie oraz odwiedziliśmy stajnię Trzebania, gdzie uczyliśmy się "jeździć" na koniu.

Podczas obozu odbył się symboliczny "chrzest", który przechodzili uczestnicy będący pierwszy raz na obozie. Obchodziliśmy uroczyste urodziny jednego z uczestników. Czas wolny mieliśmy wypełniony.



Braliśmy udział w:

- turnieju tenisa stołowego,
- warsztatach stopolowych,
- zjazdach na zjeżdżalni wodnej,
- pływaniu,
- biegach przełajowych,
- zawodach strzeleckich,
- zawodach w PIRAMIDĘ,
- zawodach w bule,
- w turnieju w darta,
- nocnym zdobywaniu sztandaru,



Kolejny ciekawy sierpień w wieży książęcej w Siedlęcinie

Wieża książęca w Siedlęcinie przyzwyczaiła już mieszkańców Gminy Jeżów Sudecki i turystów, że w sierpniu zawsze dużo się w niej dzieje. Jednym z tego powodów są prowadzone wtedy badania archeologiczne. W tym roku już po raz dziesiąty do wieży zjechali studenci archeologii z Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, którzy pod okiem dr. Przemysława Nocunia szukają odpowiedzi na pytania na temat historii i przekształceń tego wyjątkowego obiektu. Mogłoby się wydać, że wydana pod koniec ubiegłego roku monografia wieży wyczerpała już tę tematykę, ale wciąż pozostało kilka problemów, których rozwiązanie wymaga przysłowiowej "łopaty" archeologa.

- kalamburach,
- dyskotekach,
- ślubach obozowych,
- konkursie plastycznym,
- konkursie budowy figur z piasku,
- konkursie czystości,
- podchodach,
- wieczorach humoru i dowcipów,
- konkursie "Jeden z dziesięciu",
- grach i zabawach integracyjnych.

Czas wypoczynku szybko minął, zdrowi, zadowoleni wróciliśmy do domu. Wyjazd nie byłby możliwy, gdyby nie wsparcie finansowe następujących firm i osób prywatnych:

- Rada Sołecka wsi Siedlęcin,
- Jeleniogórska Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa w Jeleniej Górze,
- Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe R A T E X w Jeżowie Sudeckim,
- Beata i Bogdan Głowaccy,
- Bogusław Chodak - Stacja Paliw w Siedlęcinie,
- Panowie Jan i Waldemar Marut - Fabryka Mebli Marut w Jeżowie Sudeckim,
- Przedsiębiorstwo Usług Budowlanych Kaja - Krzysztof Jamrozek,
- Kancelaria Prawna - adwokat Robert Fluder,
- PHU Salerno - Piotr Fluder,
- Berger Bau Polska,
- ENCO Paweł Podolski,
- Anna i Arkadiusz Hołub,
- Joanna i Rafał Lachowicz.

Serdecznie dziękujemy wójtom gminy Panom Edwardowi Dudkowi i Arturowi Smolarkowi za zaangażowanie się w pozyskanie sponsorów.

*Opiekunowie
Zbigniew Sos,
Andrzej Zaremba,
uczestnicy oraz rodzice*



W tym roku prace badawcze dotyczą odkrytej rok wcześniej wieży bramnej, przez którą wchodziło się na dziedziniec przed wieżą książęcą.



Już drugi rok z rzędu do Siedlęcina przyjechali także wolontariusze z francuskiej organizacji REMPART, którzy pod okiem specjalistów odbudowują kolejny fragment muru podtrzymującego groblę, którą prowadzi dawna droga wzdłuż fosy do gotyckiego kościoła św. Mikołaja. Warto podkreślić, że Siedlęcina jest jedynym miejscem w naszym kraju, do którego ta słynna francuska organizacja wysyła swoich wolontariuszy. Dzięki współpracy Stowarzyszenia "Wieża Książęca w Siedlęcinie" i Gminy Jeżów Sudecki mógł odbyć się także drugi już w Siedlęcinie obóz z programu Wolontariat dla Dziedzictwa (uruchomionego przez Narodowy Instytut Dziedzictwa). Tym razem grupa wolontariuszy diagnozowała problemy wieży oraz otaczającego ją "małego" dziedzictwa i w ramach promocji nieznanymi zabytków zaprojektowała i zrealizowała spacer do położonego w Borowym Jarze "Zamczyska" - pozostałości XIV-wiecznej strażnicy. Działaniom wolontariuszy towarzy-

szyla ekipa telewizyjna przygotowująca specjalny materiał na temat ich działań.

W sierpniu trwa także I etap prac ratunkowych na dachu dworu (oficyny) przed wieżą. Prace odbywają się głównie we wnętrzu, ale dzięki nim w tym roku rozebrane i wymurowane od nowa zostaną kominy dworu, a także naprawiona zostanie zarwana w kilku miejscach więźba dachowa. Odtworzona będzie też część podłóg na poddaszu i pokrycie dachowe łącznika między dworem a wieżą. Działanie prowadzone jest dzięki dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu "Ochrona zabytków". Stowarzyszenie "Wieża Książęca w Siedlęcinie" planuje składanie wniosków także w kolejnych latach, aby do 2019 roku naprawić cały dach dworu i odtworzyć jego pierwotne pokrycie gontowe oraz rozebrane na początku XX wieku lukarny.

Także dzięki współpracy Gminy Jeżów Sudecki i wieży książęcej w Siedlęcinie w niedzielę 13 sierpnia odbył się ciekawy koncert muzyki średniowiecznej w wykonaniu zespołu Scandicus, który zaprezentował XIII-wieczne pieśni kastylijskie - Cantigas de Santa Maria. Już czwarty rok z rzędu wieża rozbrzmiewała dawną muzyką.



Przemysław Nocul



Projekt "Współpraca Gmin Partnerskich w tradycji i kulturze dwóch narodów" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Interreg V- A Republika Czeska - Polska 2014-2020.

SOŁECTWO CZERNICA NAWIĄZUJE WSPÓŁPRACĘ Z GMINĄ BOZKOV

Dnia 3 czerwca delegacja Ochotniczej Straży Pożarnej z Czernicy uczestniczyła w zawodach pożarniczych oraz w festynie z okazji Dnia Dziecka w czeskiej Gminie Bozkov.

Zawody pożarnicze rozpoczęły się o godzinie 10. Nasza gmina startowała z siedemnastego miejsca.

Przeważająca część uczestniczących zastępów to drużyny kobiece. Na zakończenie zmagania wystartowała Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z Czernicy, prezentując nabyte umiejętności z zakresu ratownictwa. Udział ten został entuzjastycznie przyjęty przez mieszkańców Bozkova.

Po zakończeniu zawodów pożarniczych rozpoczął się festyn dla dzieci i dorosłych. Wszyscy brali aktywny udział w konkurencjach przygotowanych przez

organizatora. Rywalizacja sprzyjała integracji i zabawie, a otrzymane nagrody stanowiły wynagrodzenie za aktywne uczestnictwo.



Nasza delegacja została bardzo serdecznie przyjęta przez mieszkańców, co sprzyjało nawiązaniu kontaktów partnerskich pomiędzy uczestnikami. Kolejne działania integracyjne miały miejsce 1-2 lipca b.r. delegacja Ochotniczej Straży Pożarnej z Czernicy na zaproszenie Starosty Bozkova uczestniczyła w realizacji projektu pn. „Wspólne transgraniczne spotkanie w Bozkovie – Bozkovski odpust 2017”, realizowanego



w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa w ramach Interreg V-A

Dzień Seniora w Chrośnicy

Rada Sołecka wsi Chrośnica w dniu 27.05.2017r. zorganizowała dla swoich Seniorów spotkanie w świetlicy. Na wstępie przywitał wszystkich Przewodniczący Rady Gminy pan Waclaw Lesik. Jeszcze przed poczęstunkiem bardzo ciepło przyjęli wszyscy występ chóru ze Szkoły Podstawowej z Czernicy. Pani Ania Skóra wraz ze swoimi podopiecznymi zaprezentowała kilka piosenek i solową grę na klarncie. Młodzi artyści poczęstowani zostali słodkościami.

Po występie zjedzono pyszny obiad przy udekorowanych stołach. W trakcie zabawy powitaliśmy zespół Dziwiszowianki, który wraz z uczestnikami spotkania śpiewał pieśni i piosenki. Wszyscy bawili się wspaniale przy muzyce, którą przygotował pan Ludwik Ślepecki.

Republika Czeska – Polska 2014-2020. W ramach projektu odbył się festyn gminny i parafialny.

W trakcie spotkania powitał nas serdecznie Starosta Bozkova i zaprosił do uczestnictwa w grach i zabawach. Przed południem rozgrywały się mecze siatko-piłki, w których udział wzięły dwie nasze drużyny. Dla uczestników polskich była to nowa konkurencja, która bardzo szybko została przez nas opanowana i dostarczała wiele radości.

Po przerwie obiadowej odbyła się zabawa dla dzieci i dorosłych zakończona pięknym pokazem grających sztucznych ogni.



Drugiego dnia zwiedziliśmy Jaskinie w Bozkovie i podziwialiśmy co przez lata mogła stworzyć natura, ogromne wrażenie zrobiły na wszystkich specyficzne szaty naciekowe. Uczestniczyliśmy również we Mszy Świętej celebrowanej przez ks. Krzysztofa Mikuszewskiego. Po Mszy Ksiądz serdecznie nas powitał i udostępnił do zwiedzania Kościoł. Po obejrzeniu innych zabytków i atrakcji Bozkova wyruszyliśmy w drogę powrotną. Atmosfera i przyjęcie nas przez tutejsze władze, jak i mieszkańców, będziemy wspominać miło jeszcze przez dłuższy czas.

Redakcja



Tych seniorów, którzy nie mogli bawić się razem z nami, pani sołtys Stanisława Bieniasz wraz z panią Haliną Korzec odwiedziła i wręczyła upominki i życzenia z okazji 90. i 91. urodzin.

Katarzyna Łobocka

Międzynarodowe Starty Euroregionalnego Centrum Modelarskiego



18 czerwca br. modelarze z naszego Centrum Modelarskiego w Jeżowie Sudeckim uczestniczyli w międzynarodowym spotkaniu pilotażu modeli latających w Oberseifersdorfie na zaproszenie niemieckiego klubu modelarskiego "FMSC Cirrus". W spotkaniu brali udział modelarze z Niemiec, Czech i Polski. W trakcie imprezy można było podziwiać wspaniałe modele: "Wilgę", "Jak12", "Phipher", szybowce, śmigłowce i myśliwce.



Naszą modelarnię w lotach zaprezentowali Rafał Wiaderek i Marcin Gurtatowski modelami "Jak12" i "Klubowym Trenerem". Organizacja przedsięwzięcia sprzyjała wymianie doświadczeń z zaprzyjaźnionymi klubami. Nawiązaliśmy nowe znajomości i mamy nadzieję na rozwój współpracy, między innymi zaprosiliśmy modelarzy z Niemiec i Czech na piknik



modelarski do Jeżowa Sudeckiego, który będzie zorganizowany przez naszą modelarnię w przyszłym roku.

24 czerwca br., na zaproszenie klubu modelarskiego z Frydlantu (który obchodzi w tym roku 10-lecie swojej działalności) nasi modelarze latali na czeskim niebie. Impreza była bardzo udana. Koledzy modelarze z Czech słyną z doskonałej organizacji pikników modelarskich. W trakcie imprezy można było zobaczyć wspaniałe modele latające z Czech, Niemiec i Polski, makiety samolotów i szybowców od czasów I wojny światowej do czasów współczesnych. Piękne modele i doświadczeni piloci przeprowadzili widowiskowy pokaz pilotażu. Naszą modelarnię podczas lotów reprezentowali: Zbigniew Malec, Dariusz Dukowicz i Antoni Wiczorek.



Podczas wakacji odwiedziliśmy również naszych kolegów z Parku Miniatur w Dziwnowie, zwiedziliśmy ich modelarnię i obejrzelśmy bardzo profesjonalnie wykonane makiety domów i taboru kolejowego. Spotkaliśmy się także z modelarzami ze Świnoujścia, Szczecina, Kamienia Pomorskiego i Dziwnowa na wspólnych lotach modelami na byłym rosyjskim lotnisku wojskowym koło Kamienia Pomorskiego.

Przed nami rozpoczynający się nowy rok szkolny, pracownia zaczyna zajęcia od 7-go września o godzinie 18.00.

**Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych
na zajęcia modelarskie.**

Władysław Jagiello

Kastellołodzi w Wieży Książęcej w Siedlęcinie

Dnia 26 czerwca br., wieża w Siedlęcinie już po raz drugi w tym roku była miejscem obrad badaczy średniowiecznych zamków. W maju w wieży książęcej gościli uczestnicy jednej z najważniejszych europejskich konferencji zamkowych - *Castrum Bene* - której 15. edycja



odbywała się na zamku Książ pod Wałbrzychem. W ramach wycieczki badawczej kastellołodzi z Polski, Słowacji, Czech, Węgier, Rumunii, Niemiec, Austrii, Szwajcarii, Słowenii i Chorwacji odwiedzili m.in. wieżę książęcą, gdzie wysłuchali wykładu Przemysława Nocunia prowadzącego od prawie 10 lat badania archeologiczne wieży.



W poniedziałek 26 czerwca w wieży w Siedlęcinie (a dzień później w Jeleniej Górze) odbywało się międzynarodowe seminarium poświęcone wieżom mieszkalnym oraz średniowiecznym cyklom malowideł ściennych w środkowoeuropejskich zamkach. Grupa badaczy (architektów, archeologów i historyków sztuki) zwiedziła wieżę w Siedlęcinie oraz dyskutowała na temat jej historii na szerokim europejskim tle. Wszyscy podkreślali wyjątkowość siedlecińskiej wieży książęcej w skali Europy.

*Stowarzyszenie
Wieża Książęca w Siedlęcinie*

Półkolonie w Jeżowie Sudeckim

W dniach 26.06. - 07.07.2017 roku w Euroregionalnym Centrum Spotkań Gmin Partnerskich, w ramach półkolonii letnich, odbywały się różnorodne zajęcia dla dzieci z Jeżowa Sudeckiego. Organizatorem półkolonii był Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jeżowie Sudeckim. W zajęciach uczestniczyło 25 dzieci.



Program obejmował działania skierowane na zaspokajanie specyficznych potrzeb dzieci korzystających z zajęć:

- działania o charakterze opiekuńczo-wychowawczym,
- zajęcia rozwijające zainteresowania ze szczególnym uwzględnieniem zajęć plastycznych,

- działania promujące zdrowy tryb życia. Zrealizowane zostały następujące cele wychowawcze, profilaktyczne i opiekuńcze:

- przekazywanie wiedzy o środkach uzależniających i zagrożeniach zdrowotnych wynikających z sięgania po używki,
- zapewnienie dzieciom bezpiecznych form spędzania wolnego czasu,
- pomoc w radzeniu sobie z emocjami,
- nauka nieagresywnych sposobów rozwiązywania konfliktów,
- rozwijanie zainteresowań dzieci i młodzieży,
- uświadomienie znaczenia higieny, właściwego odżywiania się i ruchu dla zdrowia.

Zadania ujęte w programie pracy zrealizowane zostały poprzez następujące formy aktywności wychowanków i opiekunów:

- rozpoznanie potrzeb wychowanków,
- wspólne opracowanie z wychowankami kontraktu obejmującego różne aspekty uczestniczenia w zajęciach,
- organizowanie sytuacji wychowawczych pozwalających na zaspokajanie potrzeb emocjonalnych dzieci i korygowanie zaburzonych zachowań,
- gry i zabawy,
- wykonywanie prac plastycznych płaskich i przestrzennych form z wykorzystaniem rozmaitych materiałów i technik,

- zajęcia kształtujące umiejętność zgodnego współżycia w grupie:
 - ćwiczenia związane z przynależnością do grupy, dostrzeganie różnic i podobieństw, odnajdywanie własnego miejsca w grupie,
 - tworzenie i przestrzeganie norm grupowych, budowanie zaufania w grupie, uczenie się słuchania i rozumienia potrzeb innych, rozwiązywanie konfliktów w grupie, zabawy uczące nieagresywnych zachowań, pokojowego rozwiązywania konfliktów,
- zajęcia służące wzmocnieniu u wychowanków poczucia własnej wartości i budowaniu pozytywnego obrazu samego siebie: uczenie nazywania i rozpoznawania uczuć, mówienia o uczuciach, okazywania uczuć, dostrzegania własnych zalet, swoich mocnych i słabych stron, powierzanie odpowiedzialnych zadań, chwalenie, nagradzanie wychowanków, itp.
- zajęcia profilaktyczne mające na celu:
 - informowanie o używkach (alkohol, narkotyki, tytoń) i ich niszczącym działaniu, informacje o mechanizmach uzależniania się, uczenie się odmawiania w sytuacjach nacisku i przymusu, kształtowanie umiejętności świadomego dokonywania wyboru, informowanie o formach pomocy specjalistycznej dla osób uzależnionych i ich rodzin,
 - przeciwdziałanie agresji i przemocy.



Działania podejmowane w czasie półkolonii:

- *Wycieczka do Karkonoskiego Centrum Edukacji Ekologicznej w Szklarskiej Porębie* - Zajęcia w CEE to zawsze wielka frajda i zdobywanie nowych wiadomości. Obejrzelśmy film o niezwyklej przyrodzie Karkonoszy i roli Karkonoskiego Parku Narodowego w ochronie roślin i zwierząt żyjących na jego terenie. Wielkie zainteresowanie wzbudziły interaktywne tablice ukazujące historię powstania naszych gór, ich budowę, świat roślin i zwierząt, miejsca warte zobaczenia i trasy turystyczne. Bardzo podobała się makietą Karkonoszy. Pan Leszek Skrętkowicz - edukator z CEE oprowadził nas po wystawie fotografii. Mieliśmy możliwość obejrzeć niezwykle zdjęcia robione przez amatorów z całego świata. W czasie naszej wizyty regionalna telewizja

Dami nagrywała reportaż o działalności CEE. Sara i Nicola udzieliły krótkiego wywiadu. Pięknie opowiedziały, co ciekawego można zobaczyć w CEE i dlaczego warto odwiedzić to miejsce.



- *Wycieczka piesza do wodospadu Kamieńczyka* - po zajęciach w CEE wyruszyliśmy do najwyższego w naszej części Karkonoszy wodospadu. Droga pod górkę wcale nie była łatwa, a nie wszyscy mogli pochwalić się dobrą kondycją. W drodze powrotnej w autokarze było bardzo cicho.
- *Zajęcia plastyczne rozwijające wyobraźnię* - wykonywanie prac plastycznych z wykorzystaniem rozmaitych materiałów i technik to działania, których nie mogło zabraknąć. Nie było ich tak wiele jak na zimowisku, ale też były ciekawe, a efekty wspaniałe. Rysowaliśmy swoje wizytówki w grupach wykonaliśmy pracę "Podwodny świat", techniką mokre na mokrym malowaliśmy na dowolny temat. Dzieci wzięły też udział w II edycji powiatowego konkursu plastycznego pt. "Przygoda z książką" ogłoszonego przez Książnicę Karkonoską.
- *Gry i zabawy w grupie* - umiejętność zgodnego funkcjonowania w grupie, odnajdywanie własnego w niej miejsca, tworzenie i przestrzeganie norm grupowych, budowanie zaufania, uczenie się słuchania i rozumienia potrzeb innych, nieagresywne zachowanie, pokojowe rozwiązywanie konfliktów - to umiejętności, których mogły nauczyć się dzieci, uczestnicząc w proponowanych przez nas grach i zabawach.



- *Integracja grupy podczas wspólnych posiłków* - ważnym elementem dnia było wspólne drugie śniadanie. Dzieci pomagały nakrywać do stołu, sprzątać po skończonym posiłku. Zjadały wszystko z wielkim apetytem. Przebojem stały się szynka bartnika, ser salami i parówki. Nie zabrakło oczywiście sezonowych owoców i pysznych jogurtów.
- *Wielkie czytanie* - nic tak nie rozwija wyobraźni, nie uczy koncentracji i nie poszerza zasobu słów jak czytanie książek. A jeszcze lepiej, gdy słucha się wspaniałych opowieści. Dzieci wysłuchały trzech opowiadań autorstwa Roalda Dahla - "Czarodziejski palec", "Krokodyl Olbrzymi", "Żyrafa, Peli i ja". Po lekturze każdej z książek odbywał się krótki drużynowy konkurs na temat znajomości treści wysłuchanej historii.
- *Wyjścia do kina* - byliśmy na dwóch seansach "Smerfy - poszukiwacze zaginionej wioski" i "Gru, Dru i Minionki". Filmy podobały się bardzo, popcorn smakował wyśmienicie, dzieci zachowywały się grzecznie - wszystko tak, jak być powinno.
- *Spektakl w Teatrze Zdrojowym* - Zdrojowy Teatr Animacji to miejsce niezwykle. Założony w 1976 roku mieści się w XIX - wiecznym pięknie odrestaurowanym budynku Teatru Zdrojowego w Jeleniej Górze w Cieplickim Parku Zdrojowym. Oglądaliśmy sztukę "Chodź na słówko", której bohaterami były słowa przeinaczone, niegrzeczne, niedozwolone a często używane przez dzieci i dorosłych i sprawiające, że nasz język ojczysty jest kaleczony i w coraz gorszym stanie. Przedstawienie podobało się, chociaż niektórzy byli zawiedzeni, że nie padło ani jedno brzydkie słowo.



- *Hala wspinaczkowa, ściana wspinaczkowa POCHYLNIA w Jeżowie Sudeckim.*
- Ostatniego dnia półkolonii wybraliśmy się do hali wspinaczkowej. Radość była ogromna, bo dzieci uwielbiają to miejsce. Jest ono dedykowane wspinaczce z liną. Na 307 m2 powierzchni imitującej skalne piaskowcowe wytyczono ponad 150 dróg

wspinaczkowych o różnych stopniach trudności, różnym kącie nachylenia - od formacji połączonych do przewieszonych oraz logicznie oznaczonych określonym kolorem chwytów. Pochylnia jest więc miejscem, gdzie wspinać się może każdy, mniej lub bardziej zaawansowany wspinacz, dziecko lub dorosły.

- *Zajęcia ekologiczne oraz ognisko integracyjne w Ośrodku Edukacji Ekologicznej "Jeleniówka"*

Zajęcia prowadzone przez pana Marka Kawę były bardzo ciekawe. Dzieci utrwaliły i poznały nowe wiadomości o lesie i jego mieszkańcach. Odbyły wycieczkę po ścieżce edukacyjnej, wzięły udział w konkursie wiedzy przyrodniczej i zjadły pyszne kiełbaski smażone na ognisku.

Ośrodek Edukacji Ekologicznej "Jeleniówka" położony jest w miejscowości Chromiec na zboczach Grzbietu Kamienieckiego. Wraz ze ścieżką edukacyjną są atrakcyjnymi obiektami dla miłośników wędrówek pieszych, jak również amatorów górskich rowerów. Długość ścieżki liczy niemal 4 kilometry.

Na 19 przystankach edukacyjnych możemy zapoznać się z tematyką leśną, a w szczególności prowadzeniem gospodarki łowieckiej w lasach górskich.



- *Zajęcia profilaktyczne dla dzieci: "Zdrowe życie, czyli co mi służy i dlaczego dzieci nie mogą pić alkoholu"*.

Zajęcia prowadzone przez pedagoga szkolnego panią Jolantę Gmyrek bardzo podobały się dzieciom. Słuchały uważnie i chętnie odpowiadały na pytania, dzieliły się swoją wiedzą i spostrzeżeniami.

Beata Kryś,
Beata Kuźniar



SPRAWOZDANIE Z PÓLKOLONII W CHROŚNICY

W tym roku półkolonia w Chrośnicy prowadzona była od 26.06.2017r. do 21.07.2017r. Dzieci miały zajęcia od godz.8.00 do godz.13.00.



Każdy dzień rozpoczynał się śniadaniem. Po śniadaniu dzieci przystępowały do zajęć plastycznych: malowały farbami plakatowymi na odlewach gipsowych, tworzyły witraże farbami żelowymi, robiły wydzieranki, rysunki, lepily figurki z gliny i modeliny. Z kolorowego papieru powstały też sympatyczne żółwie. Zamieniliśmy również zwykłe pudełka w bajeczne szkatułki, ozdabiając je kawałkami szyszek. Technika origami zrobiliśmy króliczki. Pomalowaliśmy słoiczki kolorowymi lakierami i przepasaliśmy je wstążkami, tworząc śliczne świeczniki. Każdy uczestnik półkolonii otrzymał skrzyneczkę z kolorowymi gumkami i z nich robiliśmy oryginalną biżuterię. Z szyszek klejonych klejem na gorąco powstały wiewiórki, sowy, owieczki, koniki, kwiatki, a nawet czołgi. Robiliśmy z kartonu ramki na zdjęcia z wakacji i oklejaliśmy je łupinkami



z pistacji i wycinankami. Z puchatych drucików robiliśmy zwierzaki. Malowaliśmy również dziecięce buziaki farbami do twarzy. W sali pojawiły się wtedy pieski, kotki, tygryski i motyle. Każdego dnia odbywały się też rozgrywki sportowe: tory przeszkód, mecze tenisa stołowego, rzuty do celu różnymi przyborami, układanie budowli na czas, biegi, skoki na skakance, łowienie rybek, a nawet konkurs na największą bańkę mydlaną itp. Wszyscy z apetytem zajadali się przygotowanymi i pieczonymi własnoręcznie ciastkami.

Podczas zajęć socjoterapeutycznych uczestnicy półkolonii podnosili świadomość dotyczącą przyczyn sięgania po nikotynę, alkohol i środki zmieniające świadomość oraz uzależnień od nich. Poznawali skalę ryzyka związanego z paleniem papierosów, pić alkoholu i podejmowaniem prób z narkotykami. Uczyli się też umiejętności obrony przed uzależnieniami, ćwiczyli zachowania asertywne. Podczas zajęć propagowaliśmy zdrowy styl życia bez nałogów i uzależnień. Dzieci zrobiły plakaty z rymowanymi hasłami.

W ramach półkolonii uczestnicy wyjeżdżali dwa razy na basen do Jawora. Wszystkie dzieci taplały się szczęśliwe i zjeżdżały na krętej ślizgawce do wody. Po wodnych zabawach i nauce pływania zmarzlaki ogrzewały się i odpoczywały w jacuzzi.



Odwiedziliśmy również farmę „Grapa” koło Pielgrzymki. Młodsze dzieci wybawiły się na parku linowym, ślizgawce i piaskownicy. Starsi mogli sprawdzić swoją sprawność, zjeżdżając w uprząży nad stawem i chodząc po trudniejszych przeszkodach. Posileni upieczonymi kiełbaskami dokarmialiśmy zwierzęta. Dzieci zachwycone były biegającymi wszędzie królikami i dostojnie przechadzającymi się pawiami.

Wyjechaliśmy też do Jeleniej Góry, aby zwiedzić Muzeum Karkonoskie. Dzieci z zaciekawieniem oglądały stary dom i kamienicę oraz wsłuchiwały się w historię Jeleniej Góry. Miały również okazję obejrzeć wystawę szkła, która bardzo im się podobała. Po zwiedzeniu muzeum poszliśmy poćwiczyć i pobawić się na placu zabaw.

Zadowolone dzieci wraz z opiekunami dziękują p. Edwardowi Dudkowi, p. Alicji Karmelicie i p. Tomaszowi Górnik właścicielowi Hurtowni Optycznej Mirada w Jeleniej Górze, który ufundował dzieciom słodkie nagrody, ser, owoce i napoje.

Katarzyna Łobocka



ŚWIĘTO PŁONÓW

Jeżów Sudecki

Program obchodów

2 - 3 września 2017

2 września (Sobota)

Euroregionalne Centrum Spotkań Gmin Partnerskich

14.00 Powitanie uczestników

- konkurs bezpieczeństwa - KRUS Jelenia Góra
- konkurs ciast - atrakcyjne nagrody za najsmaczniejsze ciasta
- konkurencje sportowe i rekreacyjne dla dzieci i dorosłych
- występ zespołów ludowych „Dziwiszowianki” i „Sokoliki”
- prezentacja Związku Gmin Karkonoskich i Nadleśnictwa Lwówek Śląski
- prezentacja miodów i produktów pszczelarskich - Eugeniusz Dawidowicz
- pokaz ubijania i degustacja masła
- pokaz modeli latających z Euroregionalnego Centrum Modelarskiego
- dmuchany zamek i zjeżdżalnie
- stoiska z zabawkami, watą cukrową i popcornem

KARTOFLANKA DLA WSZYSTKICH DO OSTATNIEJ CHOCHLI

18.00 - 22.00 Zabawa taneczna pod chmurką

Bufet obficie i smacznie zaopatrzone w swojskie jadalne i napoje

3 września (Niedziela)

Kościół św. Stanisława Biskupa w Jeżowie Sudeckim

12.00 Msza św. w intencji rolników i o błogosławieństwo płonów

WSZYSTKICH SERDECZNIE ZAPRASZAMY !

Organizatorzy: Sołtys i Rada Sołecka



Dożynki Sołeckie są współfinansowane przez Związek Gmin Karkonoskich oraz przez Dolnośląską Izbę Rolniczą



Urząd Gminy Jeżów Sudecki ul. Długa nr 63
58-521 Jeżów Sudecki

e-mail: gmina@jezowsudecki.pl www.jezowsudecki.pl
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257

Czynny:

Poniedziałek w godzinach 7.30 – 17.00
Wtorek – Czwartek w godzinach 7.30 – 15.30
Piątek w godzinach 7.30 – 14.00

Kasa czynna jest w godzinach:

Poniedziałek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 16.30
Wtorek – Czwartek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 15.00
Piątek - 8.00 – 8.30, 10.00 – 13.30

**PRZEWODNICZĄCY
RADY GMINY
PRZYJMUJE
INTERESANTÓW
W SPRAWACH SKARG
I WNIOSKÓW W KAŻDY
PONIEDZIAŁEK
15³⁰ DO 17⁰⁰**



Drogi czytelniku
gdy już nasz Biuletyn
będzie niepotrzebny
przekaż go innym

Godziny przyjęć interesantów w Rewirze II Dzielnicowych I Komisariatu Policji w Jeleniej Górze, ul. Kiepur 32

Poniedziałek, wtorek - w godz. 9.00 - 11.00 oraz w godz. 16.00 - 18.00
Środa - w godz. 16.00 - 19.00
Czwartek - w godz. 9.00 - 11.00 oraz w godz. 16.00 - 18.00

W pozostałych dniach i godzinach kontakt telefoniczny z Dyżurnym I Komisariatu Policji
w Jeleniej Górze, ul. Armii Krajowej 5 tel. 757 526 938, 757 520 150



Druk
sfinansowany
przez
Związek Gmin
Karkonoskich

WYDAWCA: Rada Gminy Jeżów Sudecki. Adres Redakcji ul. Długa nr 63, 58 - 521 Jeżów Sudecki
tel./fax 757-132-254, 757-132-255, 757-132-257 wew. 126, e-mail radagminy@jezowsudecki.pl Redakcja zastrzega sobie prawo
do wykonywania skrótów oraz nie zwraca materiałów wykorzystanych przy redagowaniu gazetki. Materiały do następnego numeru
prosimy przekazywać do siedziby redakcji najpóźniej do dnia 30 września 2017r. Nakład 500 egz. Druk: Drukarnia EM GRAF.